# ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

**vom 27. März 1985**

**zur Änderung der Entscheidung 83/402/EWG in bezug auf die Liste der Betriebe in Neuseeland, aus denen die Einfuhr frischen Fleisches in die Gemeinschaft zugelassen ist**

(85/223/EWG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 72/462/EWG des Rates vom 12. Dezember 1972 zur Regelung viehseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der Einfuhr von Rindern und Schweinen und von frischem Fleisch aus Drittländern (1), zuletzt geändert durch die Richtlinie 83/91/EWG (2), insbesondere auf Artikel 4 Absatz 1 und Artikel 18 Absatz 1 Buchstaben a) und b),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Liste der Betriebe in Neuseeland, aus denen die Einfuhr frischen Fleisches in die Gemeinschaft zugelassen ist, wurde mit Entscheidung 83/402/EWG der Kommission (3), zuletzt geändert durch Entscheidung 85/46/EWG (4), erstellt.

Eine Routinebesichtigung aufgrund von Artikel 5 der Richtlinie 72/462/EWG und Artikel 3 Absatz 1 der Entscheidung 83/196/EWG der Kommissin vom 8. April 1983 zur Durchführung tierärztlicher Kontrollen an Ort und Stelle im Rahmen der Regelung zur Einfuhr von Rindern und Schweinen und von frischem Fleisch aus Drittländern (5) hat ergeben, daß sich der hygienische Zustand eines Betriebes gegenüber der vorhergehenden Besichtigung geändert hat.

Die Liste der Betriebe ist folglich entsprechend zu ändern.

Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Der Anhang zur Entscheidung 83/402/EWG erhält die Fassung des Anhangs dieser Entscheidung.

*Artikel 2*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 27. März 1985

*Für die Kommission*

Frans ANDRIESSEN

*Vizepräsident*

(1) ABl. Nr. L 302 vom 31. 12. 1972, S. 28.
(2) ABl. Nr. L 59 vom 5. 3. 1983, S. 34.
(3) ABl. Nr. L 233 vom 24. 8. 1983, S. 24.
(4) ABl. Nr. L 21 vom 25. 1. 1985, S. 18.
(5) ABl. Nr. L 108 vom 26. 4. 1983, S. 18.

*ANHANG*

## LISTE DER BETRIEBE

| Veterinär-kontroll-nummer | Betriebe | Anschrift |
|---|---|---|
| | **I. RINDFLEISCH** | |
| | **A. Schlachthöfe und Zerlegungsbetriebe** | |
| ME 1 (1) | Borthwicks CWS Ltd | Masterton |
| ME 8 | Gisborne Refrigerating Co. Ltd | Gisborne |
| ME 9 | T. H. Walker & Sons Ltd | Hawera |
| ME 10 | Nelson's (NZ) Ltd | Hastings |
| ME 14 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Christchurch |
| ME 15 | The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd | Belfast |
| ME 18 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Pukeuri |
| ME 19 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Dunedin |
| ME 21 | Southland Frozen Meat Ltd | Mataura |
| ME 23 | Auckland Farmers' Freezing Co-op Ltd | Horotiu |
| ME 24 | Hellaby Shortland Ltd | Otahuhu |
| ME 26 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Balclutha |
| ME 29 | The Hawkes Bay Farmers' Meat Co. Ltd | Whakatu |
| ME 34 | The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd | Pareora |
| ME 35 | Westfield Freezing Co. Ltd | Auckland |
| ME 39 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Wanganui |
| ME 40 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Nelson |
| ME 42 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Wairoa |
| ME 47 | Auckland Farmers' Freezing Co-op Ltd | Moerewa |
| ME 50 | Alliance Freezing Co. (Southland) Ltd | Invercargill |
| ME 51 | Hellaby Northland Ltd | Whangarei |
| ME 55 | Aotearoa Meats Ltd | Cambridge |
| ME 56 | Auckland Farmers' Freezing Co-op Ltd, Rangiuru | Te Puke |
| ME 62 | Dunedin Master Butchers' Association | Dunedin |
| ME 63 | Farmers' Meat Export Ltd | Whangarei |
| ME 65 | Advanced Meat Ltd | Gisborne |
| ME 66 | Phoenix Meat Co. Ltd, Kokiri | Greymouth |
| ME 69 | Ashley Meat Export Ltd | Christchurch |
| ME 70 | Riverlands Meat Ltd | Blenheim |

(1) Rindfleisch von Tieren, die weniger als 60 kg Lebendgewicht haben und nur auf der Schaflinie geschlachtet werden.

**B. Schlachthöfe**

| | | |
|---|---|---|
| ME 2 | Borthwicks CWS Ltd | Waitara |
| ME 52 | Pacific Freezing (NZ) Ltd | Hastings |
| ME 57 | Hellaby King Country Ltd | Taumarunui |

**C. Zerlegungsbetriebe**

| | | |
|---|---|---|
| PH 14 | W. Richmond Ltd | Hastings |
| MPH 52 | Dawn Meat (NZ) Ltd | Hastings |
| MPH 53 | W. Richmond Ltd | Hastings |
| MPH 63 | Primex Meats Ltd | Wellington |
| MPH 64 | R. and W. Hellaby Ltd | Paerata |
| ME 67 | Crown Meats Ltd | Feilding |
| MPH 67 | Melville Developments Ltd | Papakura |
| MPH 69 | Dawn Meat (NZ) Ltd | Hastings |
| MPH 71 | Progressive Meats Ltd | Hastings |
| MPH 72 | Kellax Foods Ltd | Auckland |

| Veterinär-kontroll-nummer | Betriebe | Anschrift |
|---|---|---|

## II. SCHAF- UND ZIEGENFLEISCH

### A. Schlachthöfe und Zerlegungsbetriebe

| | | |
|---|---|---|
| ME 1 | Borthwicks CWS Ltd | Masterton |
| ME 2 | Borthwicks CWS Ltd | Waitara |
| ME 6 | Borthwicks CWS Ltd | Longburn |
| ME 8 | Gisborne Refrigerating Co. Ltd | Gisborne |
| ME 10 | Nelson's (NZ) Ltd | Hastings |
| ME 14 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Christchurch |
| ME 17 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Timaru |
| ME 18 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Pukeuri |
| ME 19 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Dunedin |
| ME 20 | Ocean Beach Freezing Co. Ltd | Ocean Beach |
| ME 21 | Southland Frozen Meat Ltd | Mataura |
| ME 22 | Southland Frozen Meat Ltd | Makarewa |
| ME 23 | Auckland Farmers' Freezing Co-op Ltd | Horotiu |
| ME 24 | Hellaby Shortland Ltd | Otahuhu |
| ME 26 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Balclutha |
| ME 29 | The Hawkes Bay Farmers' Meat Co. Ltd | Whakatu |
| ME 34 | The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd | Pareora |
| ME 35 | Westfield Freezing Co. Ltd | Auckland |
| ME 37 | Canterbury Frozen Meat Co. (Canterbury) Ltd | Belfast |
| ME 39 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Wanganui |
| ME 40 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Nelson |
| ME 42 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Wairoa |
| ME 47 | Auckland Farmers' Freezing Co-op Ltd | Moerewa |
| ME 50 | Alliance Freezing Co. (Southland) Ltd | Invercargill |
| ME 55 | Aotearoa Meats Ltd | Cambridge |
| ME 56 | Auckland Farmers' Freezing Co-op Ltd, Rangiuru | Te Puke |
| ME 58 | Hawkes Bay Farmers' Meat Co. Ltd | Takapau |
| ME 60 | Pacific Freezing NZ Ltd | Dannevirke |
| ME 62 | Dunedin Master Butchers' Association | Dunedin |
| ME 64 | Waitaki-NZ Refrigerating Ltd | Marlborough |
| ME 65 | Advanced Meat Ltd | Gisborne |
| ME 69 | Ashley Meat Export Ltd | Christchurch |
| ME 70 | Riverlands Meat Ltd | Blenheim |

### B. Schlachthöfe

| | | |
|---|---|---|
| ME 16 | The Canterbury Frozen Meat Co. Ltd | Ashburton |
| ME 41 | NCF Kaiapoi Ltd | Kaiapoi |
| ME 57 | Hellaby King Country Ltd | Taumarunui |
| ME 61 | NZ Primary Processors Ltd | Mamaku |

### C. Zerlegungsbetriebe

| | | |
|---|---|---|
| ME 9 | T. H. Walker & Sons Ltd | Hawera |
| PH 10 | Canterbury Venison Ltd | Ashburton |
| PH 14 | W. Richmond Ltd | Hastings |
| PH 15 | NZ Primary Processors Ltd | Mt Maunganui |
| MPH 39 | Defiance Processors Ltd | Dunedin |
| MPH 42 | Fresha Products Ltd | New Plymouth |
| MPH 45 | Canterbury Frozen Meat Co. Ltd | Harewood |
| MPH 52 | Dawn Meat (NZ) Ltd | Hastings |
| MPH 53 | W. Richmond Ltd | Hastings |
| MPH 54 | Ashley Meat Export Ltd | Christchurch |
| MPH 63 | Primex Meats Ltd | Wellington |
| MPH 64 | R. and W. Hellaby Ltd | Paerata |
| ME 67 | Crown Meats Ltd | Feilding |
| MPH 67 | Melville Developments Ltd | Papakura |
| MPH 69 | Dawn Meat (NZ) Ltd | Hastings |
| MPH 71 | Progressive Meats Ltd | Hastings |
| MPH 72 | Kellax Foods Ltd | Auckland |

| Veterinär-kontroll-nummer | Betriebe | Anschrift |
|---|---|---|
| | III. KÜHLHÄUSER | |
| S 9 | Southland Cool Stores | Bluff |
| S 10 | Otago Dairy Producers Cool Storage Ltd | Dunedin |
| S 11 | Polarcold Stores (South Island) Ltd | Timaru |
| S 17 | Cool Hire Storage Ltd | Dunedin |
| S 25 | Dawn Meat (NZ) Ltd | Hastings |
| S 28 | Cool Stores (NZ) Ltd | Auckland |
| S 30 | N. O. Pierson Ltd | Christchurch |
| S 31 | Pacific Cold Storage Co. Ltd | Mt Maunganui |
| ME 32 | Borthwick CWS Ltd | Feilding |
| S 32 | Taranaki Co-operative Coolstore Ltd | New Plymouth |
| S 33 | Christchurch Airport Authority | Harewood |
| S 34 | Coolpak Prebbleton Ltd, Prebbleton | Christchurch |
| S 35 | Nelson Cold Storage Co-op | Nelson |
| S 36 | Cold Storage (Bay of Plenty) Ltd | Te Puke |
| S 38 | Auckland Cool Stores | Parnell |
| S 39 | Christchurch Cool Stores Ltd | Christchurch |
| S 40 | Southland Harbour Board | Bluff |
| S 41 | Eljays Ice Box | Feilding |
| S 42 | Wellington Cold Storage Co. | Tawa |
| ME 43 | J. C. Hutton (NZ) Ltd | Eltham |
| S 45 | Wairarapa Cold Storage | Greytown |
| S 47 | Polarcold Stores (South Island) Ltd | Christchurch |
| S 49 | Chill Air Ltd | Auckland International Airport |
| S 51 | Gisborne Cold Storage Ltd | Gisborne |
| S 53 | Otaki Cold Store | Otaki |
| S 55 | Airport Cold Storage Ltd | Wellington |
| S 56 | Dandy Foods Distributors Ltd | Auckland |
| S 57 | Air New Zealand | Auckland Airport |
| S 58 | Cool & Cold Storage Associates Ltd | Te Puke |
| S 59 | Richmond Cool Stores (1963) Ltd, Manchester Street | Hastings |
| S 60 | Export Cool Storage | Mt Maunganui |
| S 61 | Coolpak Coolstores Ltd | Timaru |
| S 62 | Industrial Park Coolstores Ltd | Auckland |
| S 63 | Mogal Cool Stores Ltd | Christchurch Airport |
| S 64 | LEP International | Christchurch Airport |
| S 66 | Mogal Coolstores Ltd | Auckland Airport |
| S 68 | Freezerflow, Mt Wellington | Auckland |
| S 70 | Freezer Stores Hawkes Bay Ltd | Hastings |
| S 71 | Cold Storage Cooperative (Nelson) Ltd | Richmond |
| S 72 | Motueka Cold Storage Ltd | Motueka |
| S 73 | LEP International, Mangere | Auckland |
| S 75 | Amaltal Coolstores & Exporters Ltd | Nelson |
| S 84 | Polarcold Storage Ltd | Dunedin |
| S 85 | United Cold Storage (HB) Ltd | Hastings |
| S 87 | Homebush Berryfruits | Masterton |
| S 88 | Hawkes Bay Export Cold Stores Ltd | Napier |
| S 89 | R. & W. Hellaby Ltd | Mt Wellington |
| S 91 | Southland Frozen Meat Ltd | Mataura |
| S 92 | Food Freezing Partnership | Havelock North |
| S 93 | Air New Zealand | Christchurch |
| S 94 | Westmere Freezers | Wanganui |
| S 95 | McCallum Industries Coolstores | Patea |
| S 96 | Townsend & Paul Ltd | Napier |
| S 97 | J. Wattie Canneries Ltd | Gisborne |
| S 100 | Masterton Cold Storage | Masterton |
| S 103 | Banner Airfreight | Auckland |
| S 104 | Jay Two Coldstore | Gisborne |
| S 105 | Hornby Cold Stores Ltd | Christchurch |
| S 106 | Wrightson Airfreight Ltd | Auckland International Airport |
| S 107 | Ashburton Cold Storage Ltd | Ashburton |
| S 111 | Cold Storage (Marlborough) Ltd | Blenheim |